

Comuniștii — purtători ai unor mari virtuți și talente organizatorice

Au trecut mai bine de trei săptămâni de când stățiile dezlanțuite ale naturii au devastat orașe și comune, uzine, ogoare cu semănături. A fost paralizată total sau parțial activitatea în unele unități industriale din Medias, Copșa Mică, Dumbrăveni, Agnita. Pagubele suferite de economia județului nostru sunt foarte mari. Rănilor provocate sint adinci, dar, trebuie vindecate cit mai repede posibil.

La îndemnul conducerii de partid, clasa muncitoare, condusă de comuniști a intrat în acțiune. În județul Sibiu, mii de oameni ai muncii din fabrici și uzine, neprecupetind nici un efort, au hotărât să muncască fără preget pentru refacerea cu un ceas mai devreme a economiei afectată de inundații. În focul acestor bătălii s-au născut valoroase inițiative izvorite din conștiința și exemplul de dăruire al comuniștilor. În această perioadă de grea încercare a ieșit în evidență o imensă forță capabilă să dinamiceze și să organizeze energiile — organizațiile de partid.

În asemenea împrejurări deosebit de complexe, colectivul marelui Combinat textil sibian (din care face parte și fabrica mediesană „Tirnavă”) a găsit resurse nebanuite pentru realizarea sarcinilor integrale de plan pe cele cinci luni. Cum a fost posibil? La îndemnul comuniștilor, colectivele fabricilor „Progresul”, „Steaua roșie” și „Libertatea” au lucrat în cursul lunii mai în două duminici, cu două schimburi, realizând o producție suplimentară de 4 milioane lei. Ca urmare, la finele lunii mai situația statistică consemna o depășire substanțială a planului pe combinat cu 4,45 milioane lei, ceea ce corespunde cu livrarea pe piață a 54.000 m p țesături. Dar pentru ca producția fabricii „Tirnavă”, care stagnează și în momentul de față, să fie acoperită pînă la sfîrșitul anului, colectivul combinatului și-a suplimentat angajamentul, urmărind ca producția marelui să crească cu încă 9 milioane lei, față de 4,3 milioane lei cit era fixat inițial, după debateră cifrelor de plan.

Inițiativa deosebită de mare, care a constat în recondiționarea unor produse. Secretara comitetului de partid de la fabrica „Libertatea”, ing. Eugenia Trifan, ne relatează faptul că unor comuniști ca Simion Moraru, Otto Menning, Ioan Grădinaru, Nicolae Munteanu, Maria Grevut, Rudolf Kremer, Melania Budrală, Stana Mălai și mulți alții, care, au dat în această perioadă, un admirabil exemplu al conștiinței și datoriei cetățenești. Dar actul de generozitate umană nu se oprește aici. Munca politică de masă dusă de organizațiile de partid în rîndul salariaților și civică a colectivului muncitor s-a concretizat într-un sprijin material substanțial pentru sinistratul. În contul omeniilor Combinatului textil sibian va dona pînă la sfîrșitul anului 1,54 milioane lei, plus 500

de pături rezultate din reducerea consumului specific la fabricile „Progresul”, Orlat și „Libertatea” Sibiu.

În ajutorul celor greu încercați de la fabrica „8 Mai” din Medias, aparținînd Combinatului de pielărie și încălțăminte Sibiu, au venit în aceste zile grele confrății lor de breaslă de la fabrica sibiiană „13 Decembrie”. Secretarul comitetului de partid, Nicolae Bozoșan, ne relatează faptele demne de consemnat. Ajutorul făcuse de consens, în bicondiciile de la 116 motoare electrice, a 2.000 m p meșină de porce, revizuirea instalațiilor de forță de la secția croit și ștanțare. În frunte cu comunistul Alexandru Pall, echipa de instalatori, electricieni, lăcătuși, montatori au lucrat neîntrerupt peste 2.000 ore. De o înaltă răspundere civică au dat dovadă și comuniștii Petru Șeulean și Ladislau Jigmond, care, alături de muncitorii ca Friedrich Friedsam, electrician și Mihai Munteanu, mecanic, și-au atras aprecieri și mulțumiri din partea celor de la „8 Mai” Medias.

Integrat în efortul general de refacere, colectivul fabricii „13 Decembrie” a hotărât să lucreze 16 duminici în acest an și să-și suplimenteze producția cu 8 milioane lei față de plan, să dea în plus 17.000 perechi încălțăminte, 48.000 bucati de marochinarie, 7.000 m p piele etc. Apurtul lor la lăcuierea rănilor provocate de inundații se ridică la frumoasa sumă de 885.000 lei.

Aceste contribuții de seamă la asigurarea condițiilor necesare repunerii cit mai degrabă în folosință a întreprinderilor suori din Medias, la îndeplinirea în întregime a sarcinilor ultimului an al planului încălțăminte, denotă o înaltă conștiință muncitorească și civică a colectivului celor două combinate sibiane.

IOAN NISTOR



Activitate intensă la Fabrica de creioane a C.E.L.L. Sibiu

Foto: FRED NUSS

FICM

„Săptămîna verde”

Ziua, un soare incert tot ceacă să se substituie ploilor astenice; noaptea, zîmbetul sibiian al lui Juanito ne ține în fața micilor creioane pînă aproape de amînțarea zorilor. În această săptămîna magnetizată de

polii „Mundialului”, preocupările noastre obișnuite, verificate îndelung și rămase neschimbate, reflectă sau absorb culoarea verde a Mexicului. Săptămîna cinematografică e și ea frustrată de săptămîna balonului rotund. De fapt, chiar fără concurența acestora, filmele care rulează pe cele trei ecrane mai acționează, ale municipalității noastre, ale celor două comune (doe dublu în serviciul secerii), propunîndu-le farmecul bătrînelor, gurguii în atmosfera care împletește copilaria cinematografică cu a spectacolului de amănîta vîrstă (Stan și Bran contrabandisti) și Domnișoara doctor.

Ultimul titlu aparține unei coproducții italo-yugoslave și se vrea o cuprindere mai largă a două teme care servesc, de o vreme încoace, dia ce în ce mai insistent, cinematografiei comerciale: războiul și spionajul (fie el în timp de pace aparentă, fie pe fundalul unor întreprinderi belicoase care permit viziuni cu diuimul). Domnișoara doctor învecează secvențe voit atentatoare la respirația regulată a spectatorilor cu eforturi de problematizată majoră ale fondului, ceea ce duce la recunoașterea eforturilor realizatorilor soldate onorabil.

Dar numai atât. Ceea ce nu înseamnă că dorim exclusiv capodopere, excesul de nutriție putînd fi fatal, chiar dacă el e de natură spirituală. Ceea ce nu înseamnă că eforturile multe și deseori anonime, înecununate sau nu de succes, nu pregătesc apariția capodoperei.

Și apoi, faptele acestei săptămîni sint atât de insistent invadate de culoarea verde a Mexicului, încît am fi putut trece pe lîngă o operă cinematografică remarcabilă și să nu-i realizăm valoarea.

RAREȘ CORNEA

Manifestări ale înaltei solidarități prin muncă

În spiritul impresiunilor dovezilor de solidaritate pe care țara întreagă le oferă generos, unităților industriale calamitate, dorința recuperării grabnice a pagubelor materiale și a reînălțării lor neînfrînte în funcțiune la capacitatea de lucru normală, nu-

meroașe întreprinderi din municipiul nostru au acordat un sprijin neprecupețit, devansînd la cerere comenzile de mașini, utilaje și piese de schimb din partea combinatelor, fabricilor și uzinelor angrenate în prezent în marea bătălie a refacerii.

Uzina mecanică Sibiu a preluat de la „Automatice” Medias execuția, în răstimpul a două luni, a celor două modele pentru turnătorie, însumînd peste 600 ore muncă. Tîndu-se seama de faptul că uzina mediesană este deosebit de deficiente la prelucrări de calitate, zilele trecute a fost expediat spre Medias un lot însemnat de roți dințate.

În curtea Uzinei mecanice au fost de asemenea aduse pentru verificare și reparație în funcțiune două stâlpi electrohidraulici cu instalații electrice complete deteriorate de la fabrica „8 Mai” Medias. Prin eforturi și cu mijloace proprii și într-un timp record, uzina s-a angajat, adunînd la punct panourile electrice, care în mod normal se pot executa numai la „Automatice” București.

Tot de la Uzina mecanică primim vestea că o comandă de două fierăstrăie alternative de debitare a fost onorată cu prioritate în numai 2-3 zile prin marile eforturi din partea tuturor secțiilor. Fierăstrăiele vor lucra în atelierul de debitare al uzinei „Electroprecizia”. Acestea s-au angajat să producă peste prevederile planului 100 motoare electrice.

modificate constructiv într-un timp extrem de scurt la cererea beneficiarilor care le utilizează la lucrări de curățire, în încălzitoare cu cupe.

Întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu a primit cantități însemnate de repere de la întreprinderile textile pentru recondiționare. Aproape 5.000 bucati spele de la „Tirnavă” Medias și „6 Martie” Sighisovra și 1.390 bucati tînduchi sînt într-o fază avansată de recondiționare.

Au fost, de asemenea, preluate cu prioritate și atacate într-un timp foarte scurt, comenzi de la unitățile textile calominate: peste 200 bucati piepten textile, 470 bucati spele cositoare etc. Pînă în prezent mai mult de jumătate din aceste comenzi au fost onorate.

Carnet

Ceea ce nu se vede

Există circumstanțe, o privire de dinărie, în care o altă sumară aruncată asupra unei situații ori întîmplări îți poate descoperi resorturi sau mobiluri de o nebanuită subtilitate ori profunzime.

Iată un exemplu. Deunăzi au sosit niste cantități de materiale de construcție. Evident, dată fiind situația grea a unor zone, a unor orașe și sate rămase de izbeliște după irumperea valurilor, respectivele cantități nu puteau purta în nici un caz un alt semn decît acela al unei unei destinații. Că e așa sau că ar trebui să fie așa, neapărat așa nu mai e nevoie de argumentat.

Dar nu. Au intervenit niste întreprinderi înșelate, meschine la urma urmei și totul, absolut totul, a fost răsturnat. Fierescul a devenit neîntreg. Cantitățile s-au pus în vânzare (dintr-o eroare a cuiu — se spune pentru înnoșirea credului) și s-au vîndut. A cumpărat 5.000 kg unii care și face o mîndrele de casă în Sibiu, au mai cumpărat alții în aceeași scopuri. Aceasta, exact în zilele cînd sute de oameni disperati călău pierdute la mormanele de mizerie care fuseseră odată căminele lor (?).

Este cumva în regulă? Să încercăm, acum, să răspundem citiva întrebări. Cine sînt cumpărătorii? După nume și situații bănuiesc că au nescivaia relații... După situații bănuiesc că nu erau și nu sînt niste disperati... Tot după situații bănuiesc că... Dar s-o

lăsăm baltă! Înșurubirea acestora de „condiții” produce lehamite într-o situație ca cea pomenită unii cîndel care a tremurat asternînd pe hîrtie rînduri despre demnități și decență în durere a altor prieteni necunoscuți, semeni ai noștri.

Ce s-a mai întîmplat? Organele de miliție au sechestrat marfa și ea o ajuns (bănuim) acolo unde trebuia să ajungă.

Sigur, se poate spune și sîntem gata să acceptăm că toată chestiunea este absolut în limitele legii.

Dar ceea ce imponderabilă năvălește suferă ori altfel nu poate fi cuprinsă în nici o lege. Aceea tîne de firea omului dintotdeauna. Indiferent de situație, putere, nume și așa mai departe.

Ceea ce se vede sînt datele și împrejurările denumite de legi, regulamente, relații sociale.

Dar ceea ce nu se vede?

V. DOREA

Angajamentele producătorilor rășinarieni

În urma hotărîrii conducerii de partid și de stat cu privire la îmbunătățirea preferurilor de cumpărare a animalelor și produselor animale, numeroși producători din comuna Rășinari și-au exprimat adesea față de prevederile hotărîrii, angajîndu-se să dezvolte considerabil numărul de animale și să predă statului cantități sporite de produse animale.

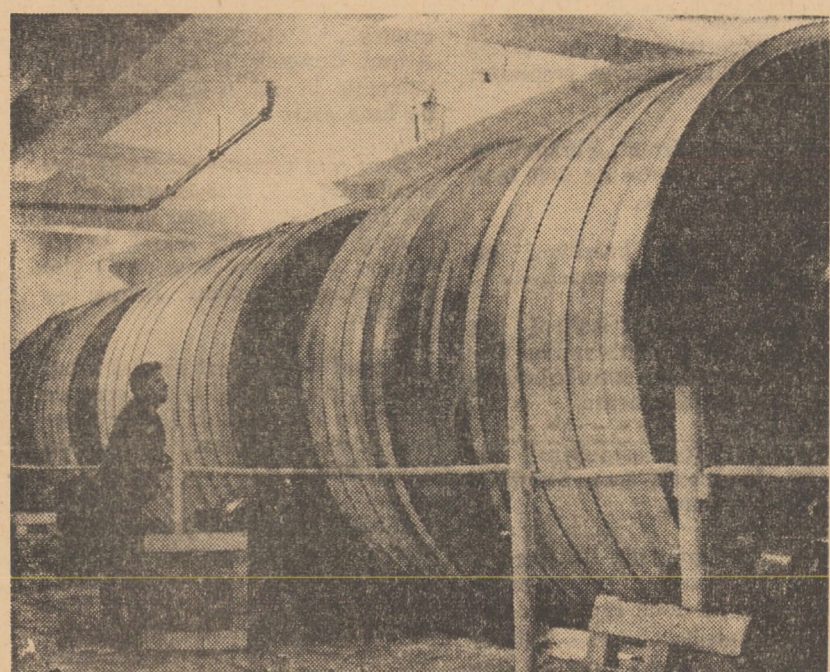
Printre aceștia se numără producătorii Aleman Giurcoiu, Ioan Sfraciog și alții.

Numerosi locuitori ai comunei au făcut propuneri eficiente pentru îmbunătățirea bazelor furajere pe pășunile comunale.

Într-o telegramă adresată personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, producătorii din comuna Rășinari s-au angajat ca în acest an să suplimenteze contractele cu cantitățile de 4.000 litri lapte de oaie, 2.000 kg carne de bovine, 1.000 kg carne de porc și cu sute de kg de lînă.

În contul 2000

Zilele trecute colectivul de ajutor reciproc de decese „Dumbrava” din Sibiu, pentru a veni în ajutorul celor ce au avut de suferit de pe urma inundațiilor, au depus în contul 2000 suma de 18.000 lei.



Secția tăbăcărie minerală a fabricii „8 Mai” din Medias, care a fost complet inundată, a reîntriat integral în funcțiune. În fotografie: grupul de butoaie de inmuat și cenușărit

Un ritm accelerat

(Urmare din pag. 1)

U.P.A.S. Uzina mecanică Sibiu, Combinatul textil Cîrnădie, Combinatul textil Sibiu, Fabrica de geamuri Medias, „Flamura roșie” Sibiu, pe total investiții cele realizate este mult inferioară. Referindu-se la acest aspect, inginerul Nicușor Jurca, de la comisia economică a Comitetului judelean de partid, ne spune: „În urma unei analize făcute de organele de specialitate ale nivelului de investiții, a rezultat că la finele județului, care sub 61 milioane lei utilaje, care, sub o formă sau alta, nu sînt asigurate pentru realizarea în bune condițiuni și la termen a lucrărilor de investiții. Mai concret, utilajele în valoare de peste 36 milioane lei nu au fost încă contractate, aproape 22 milioane au fost contractate, însă necorelate cu graficele de punere în funcțiune, iar utilajele care nu au fost livrate la termene se ridică de asemenea la o valoare de 3 milioane lei. Iată, deci, ce valori uriașe influențează negativ realizarea în termen a obiectivelor industriale, obiective care, mai mult ca oricînd, ar trebui să fie date cit mai urgent procesului de producție a bunurilor materiale. Este necesar să se ia măsuri urgente prin forurile tutelare pentru o reglementare a situației contractărilor de utilaje, să se intervină operativ pentru urgentarea aducerii celor ce au fost contractate, dar sub un motiv sau altul nu au sosit încă”.

Anul acesta un capitol important al planului de investiții îl ocupă și construirea de locuințe în comunitate. La planul unitar de 2026 apartamente, ca urmare a situației create de calamitățile naturale, în care un mare număr de locuințe au fost distruse, acesta a fost suplimentat cu încă 400 de apartamente (340 la Medias, 40 la Copșa Mică și 20 la Dumbrăveni).

Realizările de pînă acum nu se ridică la un nivel corespunzător, dîndu-se în folosință doar 283 apartamente. De aceea vor trebui găsite rele mai eficiente măsuri pentru urgentarea lucrărilor și acoperirea a restului volum suplimentar de locuințe. Eforturile eroice depuse de către toți oamenii muncii din patria noastră pentru urgentarea refacerii economiei naționale, vor fi simțite, fără

îndoială, ca pe sanctierele de construcții. Ca un prim obiectiv, fiecare sanțier, fiecare beneficiar, va trebui să se străduiască să realizeze planul aferent pe primul semestru. De aceea este necesar ca ritmul de muncă din luna iunie să cunească o înviorare, concentrîndu-se forțele spre obiectivele cu termene apropiate de punere în funcțiune.

Orașul acesta, în care se înalță firesc cele două Someșuri, l-a fost întotdeauna drag inimii mele. I-am urmărit pasii înnoierii — fiecare casă, bloc, cartier, stradă, fabrică sau combinat; m-am bucurat de fiecare floare nouă ce creștea în frumoasa lui grădină. Căci, cine nu-și iubeste locurile natale, a ceea ce are și-a petrecut copilăria, adolescența? Asemeni tuturor așezărilor din țara noastră, municipiul Dej a trăit în anii socialismului efervescența înnoierii. Numai în actualul cincinal s-au investit în economie peste 630 milioane lei. Combinatul de celuloză și hîrtie, fabrica de mobilă sînt pilonii cei mai solizi ai industriei. Celelalte întreprinderi au fost lărgite și modernizate. Pe Dealul Florilor, unul din cele mai pitorești cartiere, s-au ridicat blocuri cu aproape 2.000 de apartamente. Cinematograful, complexele comerciale și de deservire, alte construcții de utilitate publică au întregit peisajul arhitectural al orașului. Pentru construcții de străzi, parcuri, locuri de recreație se cheltuiesc anual sute de mii de lei.

În zilele și nopțile dintre 12 — 14 mai orașul și localitățile din jur au primit o puternică lovitură, au suferit catastrofele înnoierii. Numai în actualul cincinal s-au investit în economie peste 630 milioane lei. Combinatul de celuloză și hîrtie, fabrica de mobilă sînt pilonii cei mai solizi ai industriei. Celelalte întreprinderi au fost lărgite și modernizate. Pe Dealul Florilor, unul din cele mai pitorești cartiere, s-au ridicat blocuri cu aproape 2.000 de apartamente. Cinematograful, complexele comerciale și de deservire, alte construcții de utilitate publică au întregit peisajul arhitectural al orașului. Pentru construcții de străzi, parcuri, locuri de recreație se cheltuiesc anual sute de mii de lei.

Am vizitat Dealul după ceșurile urgiei, cînd pe o parte din străzi mai circula încă tancuri, bărci amfibii, camioane militare, dumper, cînd din cli-

rit pagube spitalul, liceul „Andrei Muresanu”, 3 școli generale, din care una a fost distrusă, 120 de case au fost complet distruse, 500 vagrăvarie. Alimentarea cu curent electric, gaze și apă au fost întrerupte, ca și de altele și circulația pe calea ferată și pe șosele. Cota cea mai mare din pierderile provocate de inundații în județul Cluj, de 230 milioane lei, revine municipiului Dej.

Am vizitat Dealul după ceșurile urgiei, cînd pe o parte din străzi mai circula încă tancuri, bărci amfibii, camioane militare, dumper, cînd din cli-

imens cîmîtur de obiecte de tot felul și vîlțuri lăsate de ape. — Aici a fost casa mea — ne arată mecanicul Ioan Domaș de la I.M.A., o grămadă de cărămizi spălate deasupra cărora era agățată o dormeală. Apele au intrat hîrțite în miez de noapte. M-am dus mai tîrziu în vecini căci știam că mecanicul de locomotivă Ionel Cerecheș e dus în cursă și de aceea numai soția cu un copil de cîteva luni și mama sa. Prin apă pînă-n gît i-am adus lîngă ai mei, soția și cei 4 copii. Pereții începuseră să cedeze. Ne-am

urcat în pod, care devenise o barcă pe valuri. De aici am văzut o femeie călărînd pe un ajutor. Imi venea să urlu după nepotul meu. Viiturile, trasele loveau cu putere stîlpul pînă ce n-am mai văzut nimic... A venit apoi elicopterul și ne-a luat.

Auzim și alte vesti îngrozitoare. În comuna Mica este chemat un bătrîn să-și recunoască unul din cei 4 nepoți înecați și aduși de valuri tocmai de la Beclean. Mai sus, la Retea, o femeie fusese adusă cu nepotica-n brațe cale de 12 km, pînă s-a agățat și s-a legat cu pîrl de pe cap de o salcie. Înainte cu o jumătate de oră de a fi salvată, fetița murise

specialiști. În cîteva zile sînt dezafectate fabrica de conserve și I.L.L. „Bobîlna”. Fabrica de produse lactate și de piine, în nodul de cale ferată au fost surprinse de ape peste 900 vagoane și 40 locomotive. Problema numărului unu în acel moment era punerea în stare de funcționare a lîsiei Cluj — Dej, pentru a putea scoate mizeriile vagoanelor cu produse perisabile. Din raza regională C.F.R. sossesc peste 1.500 de oameni care se alătură localnicilor. Peste 2-3 zile este recondițio-

lizată Dej — Beclean. Pe podul improvizat ce asigură circulația rutieră înspre Bistrița și Bala Mare, se aglomerează sute de camioane, autobasculante sosită cu pietriș și ma-

un barcaci din satul Vad, a salvat zece de familii, dar cînd s-a întors, casa lui nu mai era niciieri. Dar nu-i timp de tîgăuiri. Trebuie continuată lupta pentru supraviețuire, pentru refacere...

Printre-o mare eroică, sînt puse în stare de funcționare lîsiile electrice, de apă și gaze. Intră în funcțiune primele întreprinderi — Combinatul de celuloză și hîrtie și Fabrica de mobilă, mai puțin afectate. Spre Dej continuă să sosească zilnic din întregul județ sute și sute de oameni, și mai ales

— Din casa mea s-a mai rămas decît un perete — ne spune muncitorul cererist Mihai Giurcoiu. Pentru apartamentul pe care l-am primit mulțumesc din inimă partidului și statului nostru care, în aceste împrejurări grele, au fost alături de noi.

Evident, au toate cele 1.100 de familii rămase fără adăpost pot primi locuințe noi. Lucrul acesta l-au înțeles foarte bine locuitorii Dejului. Peste 220 de familii au mers la prieteni și cunoscuți, unde locuiesc provizoriu. Mai mult de 50 cetățeni au anunțat comisia ce se ocupă cu aceste probleme că-și pun la dispoziție spațiile de locuit pentru cîte o familie, două.

— Prin imense eforturi comune, Dejului, cetățenii lui harnici vor pune totul la loc așa cum a fost. Și nu-i departe ziua cînd municipiul Dej se va afirma și mai viguros în competiția condusă de partid, de ridicare armonioasă a tuturor județelor și orașelor patriei noastre dragi.

AL. MUREȘAN

actualitatea internațională

Vizita delegației Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale Republicii Socialiste România în R.P. Chineză

Pekin 9 — Corondență de la Ion Fintinaru și Ion Gălațanu: Delegația Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, a sosit marți dimineață la Pekin, unde la invitația Partidului Comunist Chinez și a Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină, face o vizită de prietenie în R.P. Chineză.

Din delegație fac parte tovarășii Gheorghe Necula, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, prim-secretar al Comitetului Județean Ilfov al P.C.R., Ion Circei, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., secretar al Marii Adunări Naționale, Dumitru Balala, membru al C.C. al P.C.R., președinte al Comisiei Permanente a Marii Adunări Naționale pentru consiliile populare și administrația de stat, Demeter Janos, vicepreședinte al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, deputat în Marea Adunare Națională și membru al Biroului Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, Nicolae Ionescu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., și Mircea Nicolaescu, din partea Ministerului Afacerilor Externe.

La coborirea din avion, membrii delegației române au fost salutați cu căldură de Kan Sen, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, Huan Iun-sen, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, șeful Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, Go Mo-jo, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină, și alte persoane oficiale chineze.

Au fost prezenți și misiuni diplomatice acreditate la Pekin. A fost, de asemenea, de față Aurel Duma, ambasadorul Republicii Socialiste România.

Pe aeroport au fost arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineze.

Mii de locuitori ai capitalei, veniți la aeroport pentru a saluta pe oaspeții români, fluturau stegulețe, purtau pancarte cu lozinci scrise în limbile română și chineză consacrate prieteniei dintre popoarele chinez și român și salutând prezența la Pekin a delegației Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale României.

Locuitorii capitalei au făcut delegației române o primire deosebit de cordială.

*

În aceeași zi, tovarășii Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chinez, și Kan Sen membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C.

al P.C. Chinez, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină, au avut convorbiri cu tovarășul Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

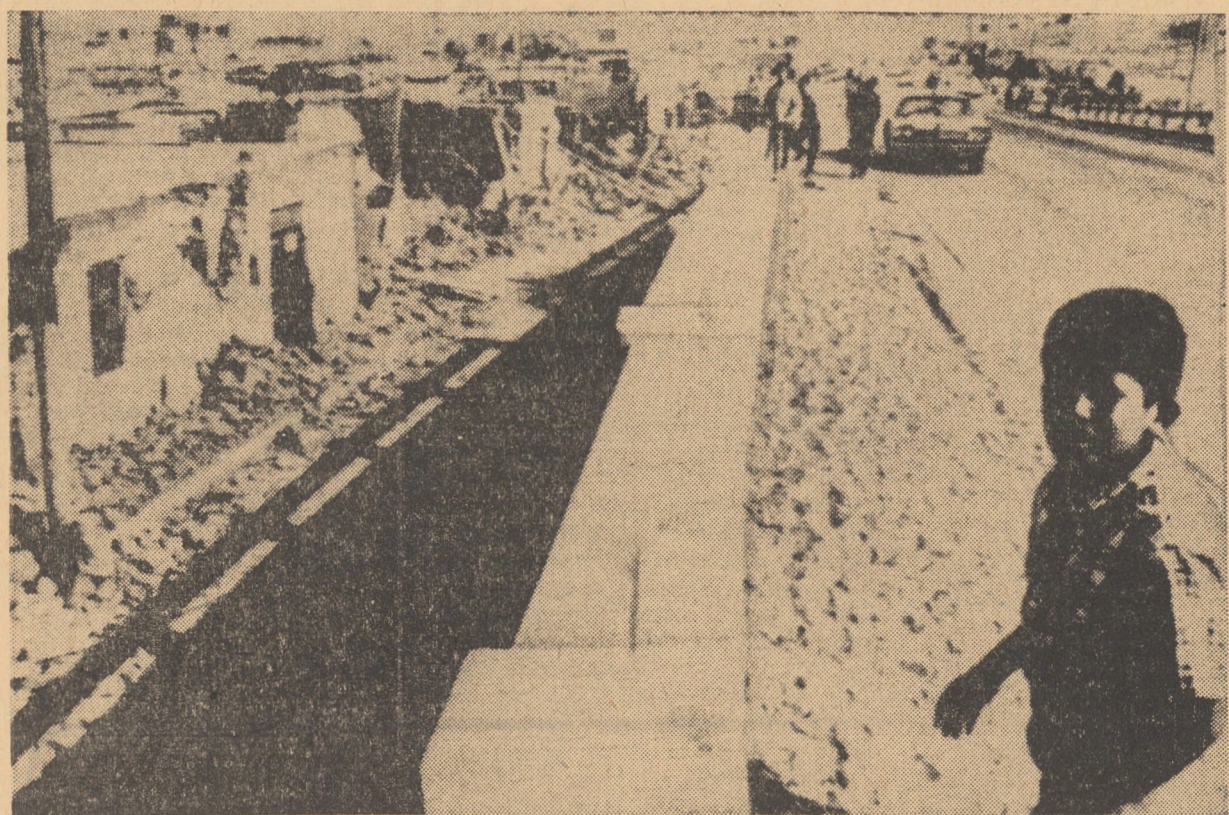
La convorbiri au participat din partea chineză Huan Iun-sen, Li Sien-nien și alte persoane oficiale, iar din partea română Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul Republicii Socialiste România la Pekin.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească.

Seara, tovarășii Ciu En-lai și Kan Sen au oferit o recepție în cinstea delegației Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Emil Bodnaraș.

La recepție, care a avut loc în marea sală a Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină, au participat Huan Iun-sen, Li Sien-nien, Go Mo-jo și alte persoane oficiale chineze. A fost prezent, de asemenea, Penn Nouth, prim-ministru al Guvernului Regal de Unitate Națională al Cambodgiei. Au participat Aurel Duma, ambasadorul României la Pekin, și membri ai ambasadei. Au fost prezenți și misiuni diplomatice acreditate la Pekin, corespondenți ai presei chineze și străine.

Pe fundalul sălii de recepție au fost arborate drapelurile de stat român și chinez. În timpul recepției, care s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, au fost înfonate imnurile de stat ale celor două țări. Tovarășii Kan Sen și Emil Bodnaraș au rostit toasturi.



PERU. Numărul victimelor cutremurului din Peru se ridică, după date încă neoficiale la 50 000 de persoane. Orașul portuar Chimbote distrus de cutremur. Aici și-au pierdut viața circa 30 000 de persoane

Din țările socialiste

Moscova 9 (Agerpres). — Peste trei miliarde tone de cărbune au fost extrase din minele sovietice cu ajutorul combinelor construite la uzina Gorlovka din Donbas. Prima combină a fost realizată aici în urmă cu un sfert de secol, iar în prezent uzinele Gorlovka produc nouăzeci din combinatele miniere din U.R.S.S. Ele au permis mecanizarea într-un asemenea grad a lucrărilor miniere încât în ultimii ani sporirea extracției de cărbune a fost realizată exclusiv pe seama creșterii productivității muncii.

*

Praga 9 (Agerpres). — În localitatea Szazava se construiește o mare întreprindere producătoare de geamuri trase presate și de articole de sticlărie. Fabrica, înzestrată cu linii tehnologice automatizate, va începe să funcționeze cu întreaga capacitate în anul 1972.

Produsele industriei sticlei din R.S. Cehoslovacă se bucură de un bun renume pe piața internă și în străinătate. Aproximativ 60 la sută din produsele acestei ramuri industriale sunt destinate exportului.

*

Ulan Bator 9 (Agerpres). — În acest an, centralele electrice din R.P. Mongolă vor produce cu 12 la sută mai multă energie electrică decât în 1969.

Dacă în trecut, consumatoare ale

energiei electrice erau cu precădere orașele și întreprinderile industriale, în prezent electrificarea se extinde din ce în ce mai mult și în localitățile rurale mongole. Numeroase întreprinderi agricole au fost conectate la rețeaua electrică, iar altele și-au construit uzine electrice proprii.

*

Belgrad 9 (Agerpres). — În cea de-a doua jumătate a anului 1971, după trei ani de construcție intensă, Combinatul de aluminiu de la Titograd va produce primele tone de metal alb.

În cadrul combinatului se construiesc capacitățile necesare pentru o producție de 200 000 tone aluminiu și 50 000 tone de aluminiu. Totodată, se lărgesc minele de la Nikšić, unde vor fi extrase 710 000 tone de bauxită pe an și se construiește hidrocentrala Mra-tinac, care va furniza anual 900 000 kWh energie electrică.

*

Berlin 9 (Agerpres). — „Theralex” este denumirea unui nou gen de sticlă, care reflectă căldura, dar permite trecerea nestingherită a luminii. În încăperile prevăzute cu astfel de geamuri nu va mai pătrunde vara căldura, iar reflexiile studiourilor cinematografice și de televiziune echipate cu „Theralex” nu vor mai îngreuna viața actorilor.

„Theralex-ul” a fost elaborat la institutul de cercetări Manfred von Ardenne din Dresda.

PERU

UN BILANȚ TRAGIC

Lima 9 (Agerpres). — Restabilirea parțială a circulației spre zonele devastate de cutremurul de pământ de la 31 mai a permis autorităților peruviene să schițeze un bilanț mai exact al sinistrului care a îndoliat țara. Potrivit șefului oficiului prezidențial pentru informații, Augusto Zimmerman, numărul total al victimelor se ridică la incredibila cifră de 50 000. Numai în zona orașului Yungay au murit aproape 30 000 de persoane. El a subliniat, în continua-

re, că, în urma eforturilor depuse de echipele sanitare, epidemiile ce izbucniseră în regiunile sinistrate au putut fi localizate. Numărul celor rămași fără adăpost se ridică la 800 000. O situație tragică au cei peste 100 000 copii rămași orfani după cutremur și pe care autoritățile încearcă să-i evacueze cu prioritate din zonele calamitate. La Lima s-a anunțat că președintele peruvian, Juan Velasco Alvarado, a preluat personal conducerea operațiilor de ajutorare a sinistratilor.

Coordonate

SECRETARUL GENERAL AL O.N.U., U THANT, a adresat un apel pentru a se lua toate măsurile ce se impun în vederea protejării monumentelor religioase și culturale de la Angkor Vat și a altor edificii istorice din zonele de lupte din Cambodgia și din alte regiuni ale Indochinei. „Extinderea războiului din Vietnam în Cambodgia, se spune în apelul secretarului general, a provocat noi victime, distrugerii și devastări”. Acest apel a fost transmis deja lui René Maheu, director general al U.N.E.S.C.O.

COMITETUL DE PREGĂTIRE al celei de-a treia conferințe a șefilor de state și de guverne al statelor nealiniate, alcătuit din reprezentanți ai 16 țări, reunit în capitala Indiei, a stabilit ca cea de-a treia conferință la nivel înalt a țărilor nealiniate să se desfășoare în capitala Zambiei, Lusaka, la 15 septembrie. Totodată, s-a hotărât ca miniștrii afacerilor externe ai țărilor participante să se întrunească, în cadrul unei reuniuni de trei zile, înaintea începerii conferinței la nivel înalt.

PRESEDINTELE R.F. A GERMANIEI, GUSTAV HEINEMANN, a sosit marți dimineață într-o vizită oficială de trei zile în Danemarca. Gustav Heinemann, împreună cu ministrul afacerilor externe, Walter Scheel, urmează să aibă o serie de convorbiri cu oficialitățile daneze.

COMITETUL SPECIAL O.N.U. însărcinat cu studierea politicii de apartheid a guvernului Republicii Sud-Africane a cerut secretarului general U Thant să intervină pentru eliberarea a 22 de deținuți africani, victime ale politicii rasiste. Cei 22 de africani au fost judecați de către un tribunal și achitați, pentru ca apoi să fie din nou arestați de autoritățile sud-africane.

ROBERT YOUNG, unul din cei mai apreciați actori americani, a obținut premiul „Emmy” — acordat celui mai bun actor de seriale de televiziune — pentru rolul din filmul „Marcus Welby, M.D.”. Premiul pentru cea mai bună actriță de serial a fost acordat Susan Hampshire, protagonista filmului „Forsyte Saga”.

PESTE 17 000 DE MINERI, din totalul de 20 000 care lucrează în bazinul carbonifer Asturia, se află în grevă. Această acțiune a fost declanșată imediat după ce cinci mineri au fost omorâți într-una din galeriile puțului „Santiago”. După cum s-a mai anunțat, de mai mult timp, minerii spanioli desfășoară o amplă campanie pentru a determina autoritățile să adopte măsurile necesare pentru garantarea securității muncii și pentru îmbunătățirea condițiilor de lucru.

BUNDESTAGUL A ADOPTAT în a doua lectură bugetul pe anul 1970 al Republicii Federale a Germaniei. Dezbaterile asupra principalelor capitole ale bugetului au fost animate, iar membrii fracțiunii parlamentare a Uniunii Creștin-Democrate (partid de opoziție) au votat împotriva bugetului.

Bugetul vest-german pe anul 1970 se ridică la 90,5 miliarde mărci. Urmează ca în cea de-a doua parte a lunii iunie să aibă loc în Bundestag cea de-a treia și ultima lectură a bugetului.

*

universale

Diversi cetățeni de origine română din Venezuela au donat suma totală de 1 400 bolivari și 100 dolari, după cum urmează: Giovanni Casero — 1 000 bolivari, Carlos Cramer — 200 bolivari, Nicoleta Scărlătescu — 100 bolivari, Gheorghe Vavenski și Mihai Dumitrescu — cite 50 bolivari, iar Constantin Baciu — 100 dolari.

Mai mulți cetățeni români rezidenți în R.D. Germană au donat două colete cu îmbrăcăminte și 250 mărci.

Diversi cetățeni români rezidenți în Polonia au donat 6 400 zloti, precum și îmbrăcăminte și alimente.

Delegația Tineretului Democrat (liberal) din Republica Federală a Germaniei, care, la invitația C.C. al U.T.C. a făcut o vizită în țara noastră, a donat suma de 200 mărci.

Alianța italiană a cooperativelor agricole a făcut cunoscut că donează suma de 500 000 lire italiene.

Din partea firmei „Transasiatic Oil” a sosit un mesaj semnat de directorul general, Ben Dror, în care se spune: Am vizitat anul trecut, împreună cu familia, regiunile care astăzi au fost cuprinse de furia apelor și am rămas cu satisfacția că am văzut lucruri minunate și că am înțeles un popor harnic și ospitalier. Sint convins că poporul român va face tot posibilul, ca în cel mai scurt timp,

NICOLAE CREȚU

Ajutoare din străinătate

Guvernul Republicii Democratice Congo (Kinshasa) a hotărât să ofere 20 tone de cafea și 20 tone de ceai.

Guvernul danez acordă 100 000 coroane pentru cumpărarea de semințe agricole de pe piața daneză.

Ministerul Sănătății al Braziliei a donat 50 000 doze vaccin antitific, 10 000 comprimate vitamină B₁ și alte medicamente.

Crucea Roșie Olandeză a făcut o nouă donație de 50 000 florini olandezi.

Crucea Roșie Engleză a acordat un nou ajutor populației sinistrate, constând din opt colete cu medicamente.

Asociația de prietenie Finlanda-România a colectat donații în valoare de 1 000 dolari.

Comitetul Asociației de prietenie Austria-România a donat 2 000 șilingi.

Diverse firme finlandeze au făcut donații în valoare totală de 18 800 mărci finlandeze. Astfel, firma „Naste” a donat 10 000 mărci, firma „Sateri” — 5 000 mărci, firma „Euro-Trade” — 2 300 mărci, Asociația exportatorilor de hirtie și carton, Asociația exportatorilor de celuloză și firma „Converta” — cite 500 mărci.

Firma „Van der Heeven” din Nea Dwijk (Olanda) a donat 7 500 florini olandezi.

Firma „Societe pour le Commerce de Bois” din Marsilia a făcut o donație de 3 000 franci francezi.

Firmele pariziene „Metafram” și „Saxby Manutention” au donat 3 000 franci francezi și respectiv, 1 000 franci.

Din Suedia, firma „Findus” a făcut o nouă donație de 200 tone de conserve diferite.

Diversi cetățeni brazilieni au donat suma de 5 400 cruzeiros.

Mai mulți cetățeni italieni au venit în sprijinul sinistratilor trimițând 5 colete cu îmbrăcăminte, alimente și medicamente.

Diversi cetățeni israelieni au colectat, în același scop îmbrăcăminte și alimente.

Berti Constantin din Göteborg a donat 650 coroane, reprezentând salariul său pe două săptămâni.

Tot din Suedia, doamna Vallber Jarisson a donat un colet cu îmbrăcăminte.

Familie Th. Gafa și C. Annen din Lausanne au colectat și depus, la Ambasada română din Berna, un nou ajutor constând din îmbrăcăminte, păături și medicamente.

D. Constantinescu din Bagneux (Franța) a donat suma de 2 030 franci.

Compozitorul Marcel Mihalovici, născut în România, membru al Institutului Franței, membru de onoare al Uniunii Compozitorilor din Republica Socialistă România, a donat suma de 5 000 lei pentru ajutorarea zonelor sinistrate din România.

Prof. Nicholas Georgescu, de origine română, din S.U.A., a donat 200 dolari.

Diversi cetățeni de origine română din Venezuela au donat suma totală de 1 400 bolivari și 100 dolari, după cum urmează: Giovanni Casero — 1 000 bolivari, Carlos Cramer — 200 bolivari, Nicoleta Scărlătescu — 100 bolivari, Gheorghe Vavenski și Mihai Dumitrescu — cite 50 bolivari, iar Constantin Baciu — 100 dolari.

Mai mulți cetățeni români rezidenți în R.D. Germană au donat două colete cu îmbrăcăminte și 250 mărci.

Diversi cetățeni români rezidenți în Polonia au donat 6 400 zloti, precum și îmbrăcăminte și alimente.

Delegația Tineretului Democrat (liberal) din Republica Federală a Germaniei, care, la invitația C.C. al U.T.C. a făcut o vizită în țara noastră, a donat suma de 200 mărci.

Alianța italiană a cooperativelor agricole a făcut cunoscut că donează suma de 500 000 lire italiene.

Din partea firmei „Transasiatic Oil” a sosit un mesaj semnat de directorul general, Ben Dror, în care se spune: Am vizitat anul trecut, împreună cu familia, regiunile care astăzi au fost cuprinse de furia apelor și am rămas cu satisfacția că am văzut lucruri minunate și că am înțeles un popor harnic și ospitalier. Sint convins că poporul român va face tot posibilul, ca în cel mai scurt timp,

viața și activitatea locuitorilor din regiunile sinistrate să revină la normal. Pentru a contribui la refacerea zonelor calamitate, primiți, vă rog, suma de 6 000 dolari S.U.A., împreună cu sincera noastră compasiune.

Firma „Biskopsgate Seels Limited” din Londra a depus, în contul 1 000, un cec în valoare de 100 lire sterline, pentru ajutorarea zonelor calamitate din țara noastră.

Din R.F. a Germaniei au mai făcut donații următoarele firme: „Artos” din Hamburg — 5 000 mărci, „Desma” din Achim, „Ostermann” din Wuppertal, „Strunck” din Köln, „Karl Schnick” din Frankfurt pe Main, „Traut et Co” — cite 1 000 mărci, „Gulde” din Ludwigshafen — 736 mărci, „Glatt” din Haltingen și „Christof Peter” — cite 500 mărci, „Hansa-Werke” din Bremen — 200 mărci.

Firma „Wacker” din München a donat un mai electric pentru bătoritor diguri în valoare de 1575 mărci.

Firma „Brueder Unterweger” din Austria a donat suma de 500 dolari.

Firma „Filature Olsene” din Belgia a donat 10 000 franci belgieni.

Firma italiană „Beghetto” a donat suma de 1 000 000 lire italiene.

Martin Bauer, din partea firmei „Martin Bauer Kräuterte” din R.F. a Germaniei, a făcut o donație de 1 000 mărci.

Reprezentantul firmei „E. Hazebrouck”, tot din R.F. a Germaniei, Alfred Guesch, a depus contravaloarea în lei a salariului său pe luna mai.

S-au mai primit contribuții personale din R.F. a Germaniei de la dr. ing. Pierre Verone și Johann Sontag — cite 400 mărci, Dieter Gannss și Johann Scherer — cite 200 mărci, Zambori Zoltan — 800 lei.

Grupul de ingineri români aflați în Iran, participanți la acțiunea de cultivare a unor suprafețe de bumbac, au făcut cunoscut că donează 1 005 dolari.

Adrian Nicolescu, lector la Facultatea de limbi germanice din București, aflat în prezent la Londra, oferă salariul său pe o lună pe perioada deplasării în străinătate și pe două luni de concediu (salariu integral). De asemenea, a trimis în țară unele cantități de alimente.

Ambasadorul Marii Britanii, Seward Laskey, a remis un cec de 163 lire sterline, reprezentând contribuția sa personală și a personalului ambasadei.

Guvernul cipriot a hotărât acordarea sumei de 2 400 dolari pentru ajutorarea regiunilor sinistrate din România.

„Lega Nazionale delle Cooperative e Mutue” din Italia a acordat un prim ajutor pentru sinistrati, constând din: 6 000 cutii conserve din carne, 10 200 pachete supă concentrată, 1 260 kg biscuiți, 550 kg ciocolată și 10 tone orez.

Totodată, Laboratoarele naționale din Frascati au donat 50 000 lire italiene.

Concernul „Philips” din Olanda a donat produse farmaceutice în valoare de 50 000 florini.

Tot din Olanda au mai anunțat donații: firma „Microfarm” din orașul Delft — medicamente în valoare de 10 000 florini, firma „Mosselman” — 4,8 tone îmbrăcăminte, firma „Mand R. Laboratory” din orașul Zwolle — 1,3 tone lapte praf, fundația „Terre des Hommes” — îmbrăcăminte pentru copii.

Din Belgia, firma „Sofial” a donat 100 000 franci belgieni pentru ajutorarea zonelor sinistrate, firma „Reve d'Orient” și Societe Commerciale de Clabek” au donat cite 10 000 franci, iar firma „Omni-niplex” — 5 000 franci.

Firmele italiene „Carlo Raimondi et Co” și „Carboni Ediriate” au donat 1 milion lire italiene și, respectiv, 500 000 lire italiene.

Firma libaneză „Arslan Sino et Co” a donat 12,6 tone de cec-poturi și genuri.

Firma „Clotho” din Cipru a donat 8 lazi cu îmbrăcăminte pentru copii, în valoare de 2 460 dolari.

Constantin Drăgan, industriaș de origine română din Roma, a făcut o nouă donație pentru sinistrati, constând din 100 resouri și 100 buțele aragaz, îmbrăcăminte și medicamente.

Prof. Anghel Rugina din S.U.A. a donat 200 dolari.

(Agerpres)

Realități congoleze

În inima continentului african începuse sezonul „rece” și uscat, care ține din mai pînă la începutul lunii septembrie. Noaptea a fost înșelătoare pentru noi, și abia a doua zi ne-am dat seama că, în anotimpul „rece”, trebuia să facem față unor temperaturi cu mult peste 30 de grade. Doar vegetația ecuatorială, luxuriantă, mișcată de adierile dinspre fluviu, ne promitea puțină răcoare.

Congo-ul, calm și liniștit — se întindea la soare ca o uriașă oglindă de gheață cenușiu-roșietică. Rîndurile, aceleași ca pe meleagurile noastre, ascundeau printre ramurile unui uriaș arbore de piine, ne-au prezentat obișnuitul lor concert de dimineață. Ne aflam la Brazzaville, capitala Republicii Populare Congo, numit și orașul tinereții, deoarece majoritatea locuitorilor săi au vîrsta de pînă la 30 de ani.

Orașul este tăiat în jumătate de un lung bulevard, avînd de ambele părți presărate numeroase magazine. Ca în aproape toate capitalele africane, și în Brazzaville se observă două zone distincte. În-

nim un cartier european, cu clădiri elegante în mijlocul grădinilor exuberante, cu centru administrativ și comercial, dar și cartiere tipice africane, cu colibe din nuiele lipite cu pămînt și acoperite cu frunze uscate de palmier. Eforturi de înnoire a peisajului tradițional remarcăm însă în multe locuri. În Poto-Poto, cea mai mare aglomerație africană a capitalei, sint înălțate primele clădiri din plăci de beton. Dincolo de calea ferată, a lături de curioasele cupole ale vechii catedrale Sainte Anne, se întinde un modern teren sportiv înconjurat de clădiri noi.

Spre o economie independentă

„Libertatea nu se decretează, ci se consolidează prin eforturi susținute și de lungă durată, iar economiei trebuie să i se dea un conținut nou”, îmi explica vicepreședintele guvernului, însărcinat cu problemele comerțului, Alfred

Raoul. Angajîndu-se pe calea dezvoltării, Republica Populară Congo și-a fixat ca obiective fundamentale accelerarea dezvoltării economice și diversificarea producției. Realizarea acestor scopuri a devenit o condiție prealabilă a

Note de călătorie

consolidării independenței politice și a ridicării nivelului de trai al populației.

Dispunînd de vaste bogății forestiere cu specii de esențe de mare valoare — mahonul, tecul și abanosul — și de rezerve miniere — fier, cupru, zinc, aur, zăcămintele diamantifere și cositor.

Republica Populară Congo depune eforturi pentru a pune bazele unei industrii naționale. Planurile de dezvoltare ale economiei urmăresc

echilibrarea diverselor sectoare paralele cu dezvoltarea tuturor regiunilor țării. Deocamdată, la baza economiei se află agricultura. Exportul țării confirmă acest fapt, principalele produse fiind direct legate de agricultură — nuci de cocos și ulei de palmier, banane, citrice, arahide, palam, cafea, tütün, manioc, fildes, piei și blănuri. Au apărut întreprinderile de prelucrare a produselor agro-alimentare, ca fabrici de decorticare a orezului, de ulei, de cafea.

Progrese sesizabile au fost făcute și în alte ramuri ale economiei. Pentru a reduce importurile la țesături, la Kinsoundi, în apropierea capitalei, funcționează un important combinat textil. În regiunea Hole. Compania de fosfat cu o producție de 300 000 de tone anual constituie o importantă realizare avînd un efect stimulator pentru întreaga zonă Poințe Noire — poarta congoleză la Atlantic. De viza „Unitate muncă și progres” este manifestarea unei conștiințe economice și sociale în formare, cum au ținut să-mi afirme gazdele congoleze.

„Una din condițiile fundamentale pentru realizarea obiectivelor noastre economice, îmi spunea Ange Diawara, ministrul dezvoltării, rezidă în stabilirea unei co-